FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

207 — 22

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU C

Province Sask. District No. 207 S. District No. 22 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} T 8 R 11 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par JJ Kehoe {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour la naturalisation, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (voir instructions).	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," dans une "scierie," "fonderie," "une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de toutes sources autres que l'emploi principal ou du métier.	Time of carrying per hour when employed by the hour—Cents. Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure—Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie. $	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou maladie. $	Cost of insurance in census year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Conservatory. Coût de l'instruction en 1910 pour personnes au collège, au couvent ou au conservatoire. $	Blind. Aveugle.	Specify age at which blind occurred. INFIR... auquel l'in...
1	121	121	Porter Grace E.	sec 4 T 8 R 11	7	Wife	M	Mar	1876	35	U.S.A	1906			German	American	Baptist																								
2	"	"	Light Ezra	" " "	M	Hired man	A	Nov	1888	23	U.S.A	1911			German	American	Congregational	Farm																							
3	"	"	Fields Howard	" " "	M	Hired man	A	Apr	1885	26	U.S.A	1911			Irish	American	Methodist	Farm																							
4	122	122	Rathleigh Frances S	sec 13 T 8 R 11	M	Head	M	Mar	1885	26	England	1910			English	English	Methodist	Farmer																							
5	"	"	Edward J	" " "	M	Brother	A	Sept	1887	23	England	1910			English	English	Methodist	Farmer																							
6	123	123	Parkin John E	sec 2 T 8 R 11	M	Head	M	Mar	1882	29	England	1911			English	English	Anglican	Farmer																							
7	"	"	Leonna E	" " "	7	Wife	M	Sept	1882	29	England	1911			English	English	Anglican																							
8	"	"	Thelma W	" " "	7	daughter	A	Oct	1908	3	England	1911			English	English	Anglican																							
9	"	"	Sanderson Jobbl C	" " "	M	Partner	M	Mar	1875	32	England	1911			English	English	Methodist	farmer																							
10	"	"	Sanderson Willard A	" " "	M	Guest	M	May	1885	23	England	1911			English	English	Methodist																							
11	124	124	Bartell Richard	sec 2 T 8 R 11	M	Head	M	Aug	1848	62	Germany	1903	1906		German	German	Lutheran	Farmer																							
12	"	"	Edwina J	" " "	7	Wife	M	Feb	1858	52	Ireland				Irish	Irish	Anglican																							
13	"	"	Robert	" " "	M	Son	A	Mar	1884	17	U.S.A	1903	one		German	German	Congregational	none																							
14	"	"	West James	" " "	M	Hired man	M	Apr	1889	22	Ireland	1905			Irish	Irish	Anglican	Farm																							
15	"	"	West George	" " "	M	Hired man	M	Feb	1887	24	Ireland	1908			Irish	Irish	Anglican																							
16	"	"	Sarah J	" " "	7	daughter H.R.	A	Nov	1908	3	England	1908			English	English	Anglican																							
17	"	"	Frances E	" " "	7	daughter H.R.	A	Nov	1910	1	Sask				Irish	Canadian	Anglican																							
18	125	125	Powell Chas T	sec 2 T 8 R 11	M	Head	A	July	1874	37	U.S.A	1903	1907		English	Canadian	Methodist	Farm																							
19	126	126	McWhinnie John H	sec 6 T 8 R 10	M	Head	W	Sept	1853	28	"				Scotch	Canadian	Anglican	"																							
20	127	127	McClelland Richard W	sec 6 T 8 R 10	M	Head	A	Oct	1870	41	"				Irish	Canadian	Presbyterian	"																							
21	128	128	Grey Robert H	sec 4 T 8 R 10	M	Head	M	Apr	1853	58	"				Irish	Canadian	Methodist	Farm																							
22	"	"	" Harriet	" " "	7	Wife	M	Sept	1863	49	"				Irish	Canadian	Anglican																							
23	"	"	" Robert J	" " "	M	son	A	Apr	1887	23	"				Irish	Canadian	Anglican	Farm																							
24	"	"	" Matthew J	" " "	M	son	A	Mar	1884	27	"				Irish	Canadian	Anglican	Farm																							
25	"	"	" Hada E	" " "	7	daughter	A	May	1892	19	"				Irish	Canadian	Anglican	Farm																							
26	"	"	Irwin Robert W	" " "	M	Boarder	A	Dec	1892	19	Man				Irish	Canadian	Presbyterian	Teacher																							
27	129	129	Needham Thos B	sec 8 T 8 R 10	M	Head	M	July	1873	38	"				Irish	Canadian	Anglican	Farmer																							
28	"	"	" Kate	" " "	7	Wife	M	Apr	1879	32	"				Scotch	Canadian	Anglican																							
29	"	"	" Rebecca	" " "	7	Sister	W	Sept	1847	64	"				Irish	Canadian	Anglican																							
30	"	"	Curtis Francis	" " "	M	Hired man	A		1890	21	U.S.A	1910			German	American	Anglican	Farm Labour																							
31	130	130	Tebbutt Robert J	sec 22 T 8 R 10	M	Head	M	May	1874	37	"				English	Canadian	Methodist	Farmer																							
32	"	"	" Nellie	" " "	7	Wife	M	Mar	1883	28	"				Irish	Canadian	Methodist																							
33	"	"	" Laura M I	" " "	7	daughter	A	Nov	1903	8	Man				English	Canadian	Methodist																							
34	"	"	" Gertrude E M	" " "	7	daughter	A	Mar	1905	6	Sask				English	Canadian	Methodist																							
35	"	"	" Mabel J	" " "	7	daughter	A	Mar	1908	3	Sask				English	Canadian	Methodist																							
36	131	131	Symes John	sec 14 T 8 R 10	M	Head	M	Feb	1878	33	"				English	Canadian	Methodist	Farmer																							
37	"	"	" Mary E	" " "	7	Wife	M	Mar	1881	30	"				German	Canadian	Methodist																							
38	"	"	" Rene E	" " "	7	daughter	A	Apr	1904	7	"				English	Canadian	Methodist																							
39	"	"	" Lilian R	" " "	7	daughter	A	Apr	1906	5	"				English	Canadian	Methodist																							
40	"	"	" Stanley	" " "	M	son	A	Oct	1907	3	"				English	Canadian	Methodist																							
41	132	132	Symes Mary	sec 14 T 8 R 10	7	Head	W	Mar	1875	36	"				English	Canadian	Methodist																							
42	"	"	" Henry	" " "	M	Son	A	Dec	1899	11	Man				English	Canadian	Methodist																							
43	"	"	" Clara M E	" " "	7	daughter	A	Aug	1901	9	Man				English	Canadian	Methodist																							
44	133	133	Symes William H	sec 28 T 8 R 10	M	Head	W	Feb	1885	26	"				English	Canadian	Methodist	Farmer																							
45	"	"	" Margaret	" " "	7	Mother	W	Jan	1844	66	"				English	Canadian	Methodist																							
46	"	"	" Marie	" " "	7	Sister in Law	W	Feb	1888	23	Germany	1906	one		German	German	Lutheran																							
47	"	"	" Walter J	" " "	M	Nephew	A	Apr	1911		Sask				English	Canadian	Lutheran																							
48	134	134	London James P	sec 2 T 8 R 10	M	Head	A	Oct	1879	31	Argentina	1899	1906		Irish	Argentinian	Methodist	Farmer																							
49	"	"	Phillips Sarah E	" " "	7	Home Keeper	W	Feb	1839	32	U.S.A	1899	one		English	American	Baptist																							
50	"	"	" Ethel	" " "	7	daughter H.R.	A	Feb	1892	19	U.S.A	1899	one		English	American	Baptist																							